

مقترح المشروع الثاني لمجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساءلة ICANN بشأن توصيات مسار العمل 1

استعراض مقترح المشروع الثالث حول توصيات مسار العمل 1

15 نوفمبر 2015

قائمة المحتويات

3..... قائمة المحتويات

5..... السياق

5..... خلاصة

7..... الخلفية

9..... نتائج وتوصيات مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساءلة ICANN

10..... التوصية رقم 1: إنشاء مجتمع مخول لإنفاذ الصلاحيات المجتمعية

10..... آلية تنفيذ المجتمع

10..... المخاوف مع نموذج "العضو المنفرد"

10..... نموذج "التسمية المنفردة"

11..... التوصية رقم 2: تمكين المجتمع من خلال الإجماع: المشاركة، التصعيد، الإنفاذ

11..... المشاركة

11..... التصعيد

14..... الإنفاذ

التوصية رقم 3: إعادة تعريف اللوائح الداخلية لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة باعتبارها "لوائح داخلية قياسية و"

15..... لوائح داخلية أساسية"

15..... صلاحية الموافقة على إدخال تغييرات على اللوائح الداخلية الأساسية

16..... الصلاحية لرفض التغييرات على اللوائح الداخلية القياسية لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة

التوصية رقم 4: التأكد من مشاركة المجتمع في عملية صنع القرار لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة: صلاحيات المجتمع

17..... الخمس الجديدة

18..... الصلاحية لرفض ميزانية هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة أو الخطط الاستراتيجية/التشغيلية

18..... موازنة وظائف هيئة الإنترنت للأرقام المخصصة

19..... الصلاحية لإقالة أعضاء مجلس إدارة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة الأفراد

20..... الصلاحية لاستعادة مجلس إدارة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة بالكامل

20..... مجلس الإدارة المؤقت

التوصية رقم 5: تغيير جوانب مهمة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة والتزاماتها وقيمها الجوهرية

21..... التوصية رقم 6: التأکید من جديد على التزام هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة على احترام حقوق الإنسان المعترف بها دولياً

22..... أثناء تنفيذ مهمتها

23..... وضع لائحة داخلية بشأن حقوق الإنسان

23..... تفعيل الالتزام بحقوق الإنسان

- 24.....التوصية رقم 7: تعزيز عملية المراجعة المستقلة الخاصة بهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة
- 26.....التوصية رقم 8: تحسين طلب هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة لإجراء عملية إعادة النظر
- 27.....التوصية رقم 9: دمج تأكيد مراجعات الالتزامات في اللوائح الداخلية لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة
- 27.....الأقسام المقترح لتأكيد الالتزامات التي يمكن إضافتها إلى اللوائح الداخلية
- 28.....التوصية رقم 10: تعزيز مساهمة المنظمات الدعم واللجان الاستشارية
- 29.....المخاوف
- 29.....التوصية رقم 11: تغييرات إضافية للوائح الداخلية لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة المقترحة من قبل اختبار الإجهاد
- 30.....التوصية رقم 12: الالتزام بمزيد من عمل المساهلة في مسار العمل 2

31.....الخلاصة

- 31.....تعتبر صلاحيات المجتمع بديلاً فعالاً لشبكة الأمان التي يوفرها الدور القيادي لهيئة الإنترنت للأرقام المخصصة الحالية لدى الحكومة الأمريكية
- 31.....وتعتقد مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساهمة ICANN أن أطر المساهلة الموصى به المنصوص عليه في هذا المقترح يلبي متطلبات مجتمع أسماء النطاق ومقترح انتقال دور الإشراف على هيئة الإنترنت للأرقام المخصصة

فيما يلي لمحة موجزة وأولية لاقتراح تحسين مساهمة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة والتي وضعها مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساهمة ICANN (CCWG-Accountability) خلال العام الماضي. وهو يشتمل على ملخص رفيع المستوى للغاية بالتغييرات الرئيسية المقترحة من قبل المجتمع ويحدد ما سيتم وصفه في المقترح الكامل.

تم تصميم هذه الوثيقة من 36 صفحة لتحديث المجتمع بشأن التقدم المحرز في الأونة الأخيرة وبعد الاجتماع رقم 54 لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة في دبلن، ورفع مستوى الوعي التحسينات المقترحة على مساهمة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة بينما يتم وضع اللامسات الأخيرة على مقترح أكثر تفصيلاً. بينما يعكس هذا التحديث الرسمي أوضاع الإجماع الحالية للمجموعة، إلا أن هناك عناصر معلقة لاتزال بحاجة إلى إنجائها. تركز تفاصيل الانتهاء هذه على الوثيقة، وسيتم تأكيدها وتفصيلها في مقترح المشروع الثالث.

سوف تتم مشاركة التوصيات 1 لمسار العمل بشأن مقترح المشروع الثالث بالكامل مع الجمهور في 30 نوفمبر عام 2015، وهي سوف تشتمل على مزيداً من التوضيح والتفاصيل حول تحسينات المساهمة الواردة في هذه الوثيقة. وهي ستوضح أيضاً لماذا تم اقتراح التغييرات، وكيف فكر المجتمع في هذه التوصيات والخيارات التي توصل إليها وتم رفضها في النهاية في وضع هذا المقترح.

إننا نرحب بأي ملاحظات حول هذه الوثيقة، ونشجع جميع الأطراف المعنية على عرض المقترح الكامل لأية أسئلة أو استفسارات عالقة.

خلاصة

خلال العام الماضي، وضع مجموعة عمل من أعضاء مجتمع هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة مجموعة من التحسينات المقترحة على مساهمة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة لمجتمع الإنترنت العالمي.

يعتبر هذا الجهد جزءاً لا يتجزأ من انتقال إشراف الولايات المتحدة على وظائف هيئة الإنترنت للأرقام المخصصة لمجتمع الإنترنت العالمي، مما يعكس استنتاج مجتمع ICANN بأنه يلزم إدخال تحسينات على مساهمة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة في غياب مساندة المساهلة التي قدمتها العلاقة التعاقدية التاريخية مع الحكومة الأميركية. لم يتم وضع تحسينات المساهلة المنصوص عليها في هذه الوثيقة لتغيير نموذج المصلحة المتعدد لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة لأصحاب، وطبيعة نموذج الأدنى نحو الأعلى لوضع السياسات وكذلك لم يتم وضعه لتبديل عمليات هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة اليومية بشكل كبير.

وترد أدناه العناصر الرئيسية لهذا المقترح. جنباً إلى جنب مع الهياكل والمجموعات الموجودة لدى هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة، فإن تحسينات المساهلة هذه سوف تضمن أن هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة لا تزال تخضع للمساهلة أمام مجتمع الإنترنت العالمي.

- **بيان المهمة المنقح** الخاص باللائحة الداخلية لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة يحدد ما تفعله هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة. يوضح هذا البيان هذه المهمة ولكنه لا يغير المهمة التاريخية لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة
- **عملية المراجعة المستقلة** المحسنة وعملية الإصلاح ذات النطاق الأوسع والصلاحيات لضمان أن هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة سوف تظل في إطار مهمتها المنقحة
- **الصلاحيات المحددة الجديدة** لمجتمع ICANN التي يمكن إنفاذها عند لم تحقق الطرق المعتادة للمناقشة والحوار إجماعاً بشكل فعال بما في ذلك الصلاحيات الخاصة بما يلي:
 - رفض ميزانيات هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة، أو خطط التشغيل أو الخطط الاستراتيجية
 - رفض تغييرات اللوائح الداخلية لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة
 - اعتماد التعديلات في اللوائح الداخلية الأساسية الجديدة (انظر أدناه)
 - إقالة المديرين الأفراد في هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة من مجلس الإدارة
 - استعادة مجلس إدارة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة بالكامل

• صلاحية إضافية جديدة تعطي للمجتمع رأياً في القرارات المتعلقة بعمليات مراجعة وظائف IANA وأي فصل في وظائف أسماء هيئة الإنترنت للأرقام المخصصة.

• كل هذه الصلاحيات المجتمعية لا يمكن ممارستها إلا بعد مناقشات ومناظرات مجتمعية مستفيضة من خلال عمليات المشاركة والتصعيد. توفر عملية التصعيد العديد من الفرص لتسوية الخلافات بين الأطراف قبل أن تكون الإجراءات الرسمية لازمة.

وسيتّم دعم عناصر المساءلة الواردة أعلاه من خلال:

- إضافات على اللوائح الداخلية لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة لإنشاء مجتمع مخول بناءً على آلية قانونية بسيطة من شأنها أن تصرف بناءً على تعليمات من مجموعات أصحاب المصلحة بهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة لممارسة صلاحيات المجتمع. يتم منح المجتمع المخول من وضع معين (دور مميز في القانون) وله مكانة لفرض صلاحيات المجتمع إذا لزم الأمر.
- العناصر الأساسية للوثائق الحاكمة لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة (المواد واللوائح الداخلية) التي يجري تصنيفها على أنها لوائح داخلية أساسية والتي لا يمكن تغييرها إلا باتفاق بين مجتمع هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة ومجلس إدارة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة.

بالإضافة إلى ذلك، تشمل التغييرات المقترحة ما يلي:

- الاعتراف باحترام هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة لحقوق الإنسان
- إدماج التزامات هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة بموجب تأكيد التزامات 2009 مع وزارة التجارة الأمريكية في اللوائح الداخلية، عند الاقتضاء
- تحسين المساءلة والتنوع لدعم المنظمات واللجان الاستشارية لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة
- التزام بمناقشة إدخال تحسينات إضافية على المساءلة وتعزيزات مساهلة أوسع في عام 2016، بعد تنفيذ هذه المجموعة الأساسية من تحسينات المساءلة

لوضع هذه التوصيات الخاصة بتحسين مساهلة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة، قامت مجموعة العمل بما يلي:

- اعتمدت على الاقتراحات والمقترحات الموضوعية داخل مجموعة العمل ومجتمع أصحاب المصلحة المتعددين للإنترنت الأوسع
- أجرت فترات تعليق عام لجمع ردود الفعل بشأن المسودات السابقة وناقشت تكرار توصياتها في جميع أنحاء العالم في اجتماعات هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة ومن خلال الندوات عبر الإنترنت
- اختبرت بتأكيد صارم آليات المساءلة الحالية والمقترحة لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة لاختبار مدى قدرتها ضد السيناريوهات التي تمثل مشكلة للمنظمة التي قد تواجهها
- شاركت في شركتين قانونيتين خارجيتين لضمان الوثوقية القانونية للتحسينات المقترحة للمساءلة
- قدمت الحد الأدنى من التحسينات على مساهلة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة اللازمة لتلبية الاحتياجات الأساسية للمجتمع، كما هو مطلوب من أجل انتقال دور الإشراف على IANA
- تلبية متطلبات المجموعة التي وضعت مقترح انتقال دور الإشراف على IANA لمجتمع أسماء النطاقات
- تلبية متطلبات وكالة الاتصالات والمعلومات الوطنية الأمريكية الخاصة بانتقال دور الإشراف على IANA

إننا ننطلق إلى معرفة آراءكم وملاحظاتكم على مقترح المشروع الثالث لدينا بشأن تعزيز مساهلة ICANN.

في 14 مارس 2014 أعلنت الإدارة القومية للاتصالات والمعلومات (NTIA) الأمريكية عن نيتها نقل إشرافها على الوظائف الأساسية لهيئة أرقام الإنترنت المخصصة (IANA) إلى المجتمع العالمي لأصحاب المصلحة المتعددين. طلبت الإدارة الوطنية للاتصالات والمعلومات من هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة عقد مناقشة شاملة وعالمية لتحديد عملية لنقل الإشراف على هذه الوظائف إلى مجتمع الإنترنت.

وخلال المناقشات الأولية بشأن كيفية المضي قدماً في عملية الانتقال، أثار مجتمع أصحاب المصلحة المتعددين لدى هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة - مع تقدير شبكة الأمان التي توفرها الإدارة الوطنية للاتصالات والمعلومات كجزء من دورها القيادي في وظائف هيئة الإنترنت للأرقام المخصصة - مخاوف بشأن تأثير الانتقال على مساهمة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة.

ولمعالجة هذه الشواغل، طلب مجتمع ICANN أن يتم مراجعة آليات مساهمة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة وتعزيزها كجزء أساسي من عملية الانتقال. ونتيجة لذلك، اجتمعت مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساهمة ICANN (مساهمة CCWG) ينقسم عمل مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساهمة ICANN إلى مسارين اثنين:

مسار العمل 1: يركز على الآليات التي تعزز من مساهمة ICANN التي يجب أن تكون سارية ومفعلة أو هناك التزام بها في حدود الإطار الزمني لعملية نقل إشراف IANA.

مسار العمل 2: يركز على التعامل مع موضوعات المساهمة والذي يمكن تمديد إطار زمني خاص بوضع الحلول والتنفيذ الكامل لها لما يتجاوز عملية نقل إشراف IANA.

يمكن التعامل مع أي من بنود إجماع أخرى غير مطلوبة لتصبح سارية في الإطار الزمني لانتقال دور الإشراف على IANA في مسار العمل 2. هناك آليات في مسار العمل 1 لتنفيذ تطبيق بنود مسار العمل 2 بشكل كاف، حتى لو كانت لمواجهة المقاومة من إدارة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة أو غيرها. يجب أن تتوافق إصلاحات الإجماع العملية التي تعزز دور المجتمع ومهمة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة مع مصلحة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة ككيان مشترك.

يركز العمل الموثق في هذا الملخص رفيع المستوى في المقام الأول على مسار العمل 1، مع بعض الإشارات إلى الأنشطة ذات الصلة التي هي جزء من اختصاص مسار العمل 2.

ذكرت مجموعة عمل عبر المجتمع التي وضعت مقترح انتقال الإشراف على هيئة الإنترنت للأرقام المخصصة الخاص بمجتمع أسماء النطاقات أن المقترح الخاص بها يعتمد إلى حد بعيد ومشروط صراحة على تنفيذ آليات المساهمة على مستوى هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة التي اقترحتها مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساهمة ICANN. على هذا النحو، تلتزم مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساهمة ICANN بمعالجة التبعيات التي حددها إشراف مجموعة عمل عبر المجتمعات، وهي:

موازنة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة: حقوق المجتمع فيما يتعلق بنظر وتطوير موازنة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة

مجلس إدارة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة: حقوق المجتمع وعلى وجه الخصوص القدرة على تعيين/إقالة أعضاء مجلس إدارة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة واستدعاء مجلس الإدارة بالكامل

لوائح ICANN: إدماج ما يلي في اللوائح الداخلية لمؤسسة ICANN: عملية مراجعة وظائف IANA ولجنة العملاء الدائمة وعملية الفصل

اللوائح الأساسية: يجب تثبيت جميع الآليات السابقة المنصوص عليها في اللوائح الداخلية لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة باعتبارها اللوائح الداخلية الأساسية.

هيئة المراجعة المستقلة: يجب أن تكون سارية على وظائف هيئة الإنترنت للأرقام المخصصة ويمكن الوصول إليها من خلال مديري نطاق المستوى الأعلى

نتائج وتوصيات مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساءلة ICANN

يقدم هذا القسم نظرة عامة على نتائج وتوصيات مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساءلة ICANN المتعلقة بمسار العمل 1:

التوصية رقم 1: إنشاء مجتمع مخول لإنفاذ الصلاحيات المجتمعية

التوصية رقم 2: تمكين المجتمع من خلال الإجماع: المشاركة، التصعيد، الإنفاذ

التوصية رقم 3: إعادة تعريف اللوائح الداخلية لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة باعتبارها "لوائح داخلية قياسية و"لوائح داخلية أساسية"

التوصية رقم 4: التأكد من مشاركة المجتمع في عملية صنع القرار لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة: صلاحيات المجتمع الجديدة الخمس

التوصية رقم 5: تغيير جوانب مهمة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة والتزاماتها وقيمتها الجوهرية

التوصية رقم 6: التأكيد من جديد على التزام هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة على احترام حقوق الإنسان المعترف بها دولياً أثناء تنفيذ مهمتها

التوصية رقم 7: تعزيز عملية المراجعة المستقلة الخاصة بهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة

التوصية رقم 8: تحسين طلب هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة لإجراء عملية إعادة النظر

التوصية رقم 9: دمج تأكيدات مراجعات الالتزامات في اللوائح الداخلية لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة

التوصية رقم 10: تعزيز مساءلة المنظمات الدعم واللجان الاستشارية

التوصية رقم 11: تغييرات إضافية للوائح الداخلية لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة المقترحة من قبل اختبار الإجهاد

التوصية رقم 12: الالتزام بمزيد من عمل المساءلة في مسار العمل 2

ومن الأهمية بمكان أن تلاحظ أنه بينما يتم الاتفاق على التوصيات الواردة أدناه، إلا أنه حتى الآن تم التوصل إلى إجماع في موضوعين:

- أحكام الإنفاذ والأنظمة المضمنة في المهمة المنقحة، والقيم الأساسية والالتزامات
- نتائج اختبار الإجهاد (المعروف باسم اختبار الإجهاد 18) تهدف إلى تقييم آليات المساءلة المرتبطة بكيفية استقبال هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة وتفاعلها مع مشورة اللجنة الاستشارية الحكومية

ومن المتوقع أن مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساءلة ICANN سوف تبلغ استنتاجاتها بشأن هذين المجالين في مقترح المشروع الثالث مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساءلة ICANN المفصلة بشأن توصيات مسار العمل 1.

ومن المقرر أن ينتقل مقترح المشروع الثالث إلى مرحلة التعليق العام في 30 نوفمبر 2015.

التوصية رقم 1: إنشاء مجتمع مخول لإنفاذ الصلاحيات المجتمعية

آلية تنفيذ المجتمع

منذ نشر 'مقترح المشروع الثاني بشأن توصيات مسار العمل 1'، غيرت مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساءلة ICANN آليتها المقترحة لضمان إمكانية المجتمع تنفيذ قراراتها بفعالية. تحولت مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساءلة ICANN من نموذج "العضو المنفرد" إلى نموذج "التسمية المنفردة". وفيما يلي أدناه المنطق وراء هذا التغيير ووصفاً للنموذج الجديد.

المخاوف مع نموذج "العضو المنفرد"

في التعليق العام على "مقترح المشروع الثاني بشأن توصيات مسار العمل 1"، أثيرت مخاوف من أن نموذج "العضو المنفرد" قد منح عدداً كبيراً من الصلاحيات بموجب قانون ولاية كاليفورنيا يسمى "الحقوق القانونية". وأعرب المعلقون عن قلقهم من أن هذه الحقوق، مثل القدرة على حل الهيئة، قد لا تكون مفيدة بشكل كاف، وربما تكون لها عواقب غير مقصودة وغير متوقعة.

نموذج "التسمية المنفردة"

للتصدي لهذه المخاطر، توصي مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساءلة ICANN الآن باستخدام "نموذج التسمية المنفردة". لدى نموذج التسمية المنفردة صلاحيات فقط بموجب قانون ولاية كاليفورنيا، وتلك هي الصلاحيات المعنية بتعيين وإقالة أعضاء مجلس إدارة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة، بما في ذلك المجلس بأكمله. أبلغ المحامي القانوني أن المجموعة التي تبني نموذج "التسمية المنفردة" قد يظل سارياً أثناء تلبية متطلبات المجتمع ويحظى بتأثير ضئيل على الهيكل المؤسسي لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة.



ولتنفيذ نموذج "التسمية المنفردة"، فإن منظمات الدعم واللجان الاستشارية لدى هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة سوف تنشئ كيان موحد لفرض صلاحيات مجتمعهم. وسوف يحال هذا الكيان الموحد باسم "المجتمع المخول".¹ وسوف تصادف القواعد الخاصة بكيفية يقرر المجتمع المخول استخدام سلطاته التي ستضاف في اللوائح الداخلية لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة الموصوفة بالتفصيل في الأقسام التالية.

¹ سوف يعمل المجتمع المخول بصفته تسمية منفردة وسيكون له صفة القانونية كاتحاد غير مدمج ومقره كاليفورنيا

سيتم تضمين الصلاحيات اللازمة عن طريق مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساهمة ICANN في اللوائح الداخلية لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة. وسوف تخضع هذه الصلاحيات لعملية مراجعة مستقلة معززة للتنفيذ.

يلجأ المجتمع المخول إلى المحاكم إذا لزم الأمر لفرض تعيينات المجتمع وإقالته من مجلس الإدارة، وفرض صلاحياته فيما يتعلق بتغييرات على اللوائح الداخلية لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة.

بالإضافة إلى ذلك، سوف يتم تضمين حق تفتيش سجلات معينة للشركة في المجتمع المخول (العضو الذي له هذا الحق بموجب القانون، ولكن يمكن منحه للمجتمع المخول بموجب اللوائح الداخلية لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة).

من المتوقع لدى تنفيذ المجتمع المخول حاليًا أن تشارك جميع المنظمات الداعمة لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة ولجنة At-Large الاستشارية واللجنة الاستشارية الحكومية في المجتمع المخول.

لقد تم تحديد المستويات الواردة في هذه الوثيقة بناءً على هذا التقييم. إذا وافق أقل من خمس من منظمات الدعم واللجان الاستشارية لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة على المشاركة، ويمكن تعديل هذه المستويات لدعم الآراء. وسوف يتعين أيضًا تعديل المستويات إذا كانت تغييرات هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة تنص على أن يكون لديها المزيد من المنظمات الداعمة أو اللجان الاستشارية.

التوصية رقم 2: تمكين المجتمع من خلال الإجماع: المشاركة، التصعيد، الإنفاذ

تتوقع مجموعة عمل عبر المجتمع أنه قد تنشأ خلافات بين المجتمع المحلي ومجلس إدارة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة من وقتٍ لآخر. وفي محاولة لمنع مثل هذه الخلافات من الحدوث، توصي مجموعة عمل عبر المجتمع بأن تلتزم هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة بالمشاركة مع المجتمع في أي قرارات رئيسية تدرسها مثل الميزانيات أو تغيير اللوائح الداخلية. في حالة نشوب خلافات، فإن مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساهمة ICANN تقترح سلسلة من الإجراءات التي تكفل بأن يكون لدى جميع الأطراف فرصة للمناقشة بشكل كامل ودقيق أي خلافات ولديه فرصا متعددة لحل أي قضايا من هذا القبيل قبل الحاجة إلى اللجوء إلى صلاحيات المجتمع المخول. ويشار إلى هذه العملية باسم المشاركة والتصعيد والتنفيذ.

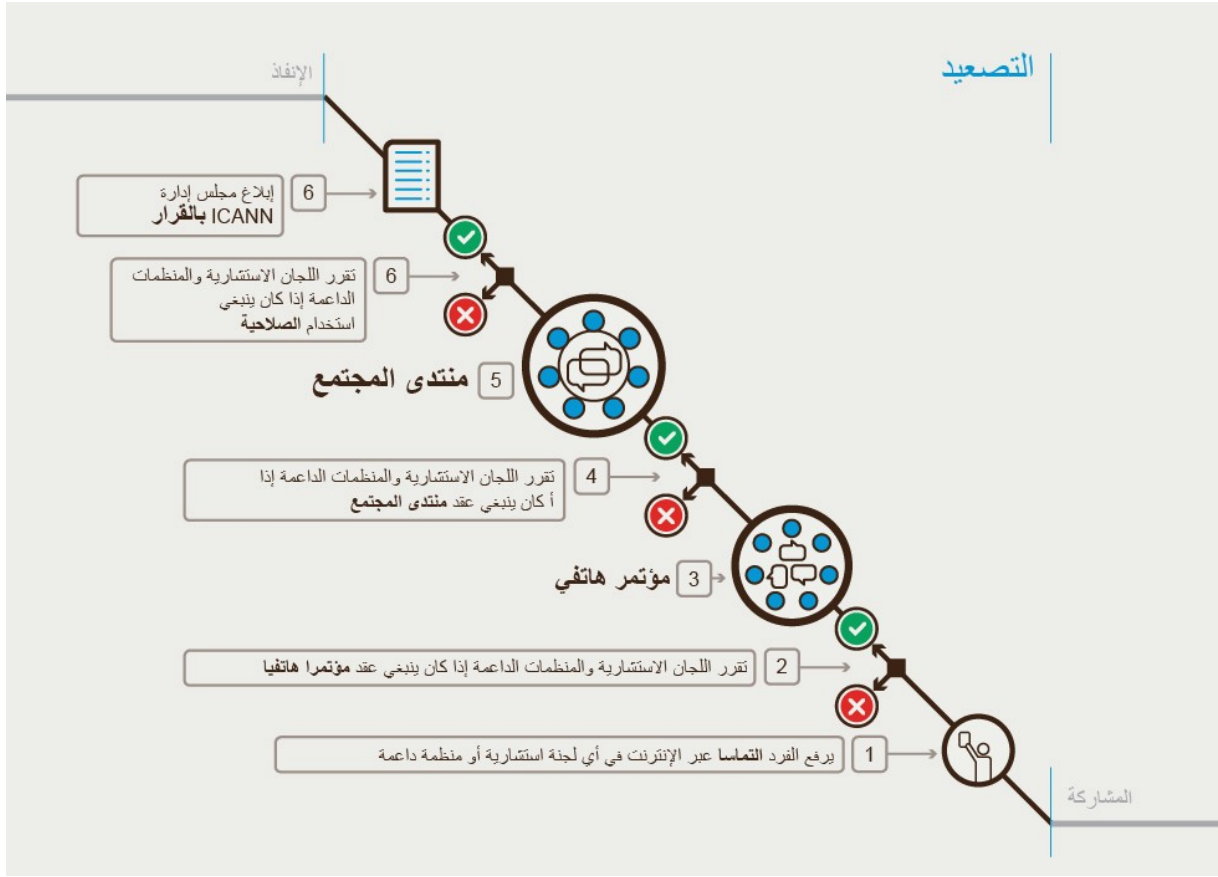
المشاركة

حاليًا، تعتبر عمليات مشاركة مجلس إدارة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة، مثل المشاورات العامة، طوعية. توصي مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساهمة ICANN تكون عمليات المشاركة إلزامية، وتكون معززة في اللوائح الداخلية لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة.

تقترح مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساهمة ICANN بأن تلزم مجلس إدارة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة بمشاركة المجتمع قبل اتخاذ بعض القرارات الحاسمة، بما في ذلك العملية المشاركة هذه التي من شأنها أن تسمح بمعالجة معظم مخاوف المجتمع في وقت مبكر وتجنب الحاجة إلى استخدام إجراءات التصعيد والتنفيذ.

التصعيد

تقترح مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساهمة ICANN مجموعة من خطوات التصعيد التي تسمح لمجلس إدارة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة والمجتمع لمناقشة أي خلافات بشكل كامل ودقيق. وترد عملية التصعيد العامة (والتي قد تختلف في تطبيقها اعتمادًا على صلاحية المجتمع المستخدمة) أدناه:



الخطوة 1. آثار مراجعة التماس المجتمع (15 يوماً) أو عن طريق إجراء مجلس الإدارة

- يبدأ التماس في المنظمة الداعمة أو اللجنة الاستشارية
- يمكن لأي فرد أن يبدأ التماس كخطوة أولى لاستخدام صلاحية المجتمع.
- بالنسبة لقبول الالتماس، يجب أن تقبل المنظمة الداعمة واللجنة أو الاستشارية - وفقاً لألياتها الخاصة - الالتماس
- في حالة عدم موافقة المنظمة الداعمة أو اللجنة الاستشارية في غضون 15 يوماً، تنتهي عملية التصعيد
- وفي حالة موافقة المنظمة الداعمة أو اللجنة الاستشارية على الالتماس، تقوم بالاتصال بالمنظمات الداعمة واللجان الاستشارية الأخرى لتطلب منهم دعم الالتماس بحيث يمكن تنظيم مؤتمر عبر الهاتف من شأنه أن يسمح للمجتمع بأكمله مناقشة هذه القضية. يجب أن تدعم منظمة داعمة و/أو لجنة استشارة واحدة إضافية على الأقل الالتماس (لمنظمين على الأقل) لتنظيم مؤتمر عبر الهاتف
- إذا دعمت منطمتين داعمتين أو لجننتين استشاريتين الالتماس في غضون 15 يوماً، فيتم تنظيم مؤتمر عبر الهاتف
- إذا فشل الالتماس في جمع مستوى الدعم المطلوب، فسوف تنتهي عملية التصعيد (باستثناء إقالة مدير فردي)
- ملاحظة 1: لممارسة أي من صلاحيات الرفض، مثل رفض الميزانية، تبدأ فترة 15 يوماً من وقت تصويت مجلس الإدارة على عنصر مرفوض. إذا لم ينجح الالتماس في غضون 15 يوماً من تصويت مجلس الإدارة، فلا يمكن استخدام عملية الرفض.
- ملاحظة 2: بالنسبة لقرارات مجلس إدارة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة على اللوائح الداخلية القياسية والميزانية والاستراتيجية والخطة التشغيلية، سيلتزم مجلس الإدارة بتقديم فترة تصل إلى 15 يوماً تلقائياً قبل أن يسري القرار للسماح بتأكيد التصعيد. في حالة دعم الالتماس من منظمتي دعم أو لجننتين استشاريتين في غضون فترة 15 يوماً، فإنه يتعين على مجلس الإدارة أن يؤجل تنفيذ القرار المطعون فيه لحين الانتهاء من عمليات التصعيد والتنفيذ. والهدف من ذلك هو تجنب أن تتطلب هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة التراجع عن أشياء (في حال الموافقة على الرفض)، التي من الممكن أن يكون من الصعب جداً التراجع عنها.

الخطوة 2. المكالمة الجماعية (في غضون 7 أيام من التنظيم والعقد من تاريخ اتخاذ قرار إجراء المكالمة)

- ⊙ تعمم المنظمة الداعمة و/أو اللجنة الاستشارية الملتزمة تيريراً كتابياً لممارسة صلاحية المجتمع في إطار التحضير للمؤتمر عبر الهاتف. يجوز لأي منظمة داعمة أو لجنة استشارية أن تساهم بأفكار أو أسئلة أولية بالكتابة قبل عقد المكالمة عبر قائمة البريد الإلكتروني المؤرخة المحددة والتي أنشئت لهذه المسألة المحددة
- ⊙ تستضيف هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة مؤتمر عبر الهاتف مفتوحاً لأي مشاركين مهتمين وستوفر خدمات الدعم. ومن المتوقع أن يحضر ممثلين عن مجلس إدارة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة ويكونوا على استعداد لمعالجة القضايا التي أثيرت
- ⊙ إذا استطاع المجتمع ومجلس الإدارة حل المشكلة في المؤتمر عبر الهاتف، فسوف ينهي التصعيد
- ⊙ وإذا لم يستطع المجتمع ومجلس الإدارة حل المشكلة، فإنه يجب على المجتمع أن يقرر ما إذا كان يرغب في عقد منتدى المجتمع أم لا.

الخطوة 3. قرار عقد منتدى (في غضون 7 أيام من انتهاء المؤتمر عبر الهاتف)

- ⊙ وإذا لم يستطع المجتمع ومجلس الإدارة حل هذه المسألة في مؤتمر عبر الهاتف، فإنه يجب على المنظمة الداعمة و/أو اللجنة الاستشارية أن تقرر ما إذا كانت تريد عقد منتدى المجتمع أم لا. وسيكون هذا الحدث ليوم أو يومين فقط، وربما وجها لوجه، حيث سيستكشف مجتمع هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة المسألة بالتفصيل بين مجلس الإدارة والمجتمع والسبل المحتملة للقرار أو الإجراء.
- ⊙ إذا دعمت ثلاثة أو أكثر من المنظمات الداعمة أو اللجان الاستشارية منتدى المجتمع خلال فترة 7 أيام سيتم تنظيم منتدى المجتمع
- ⊙ في حالة عدم حصول مقترح عقد منتدى على الدعم المطلوب في غضون 7 أيام، فسوف تنتهي عملية التصعيد

الخطوة 4. عقد منتدى المجتمع (في غضون 15 يوماً من تنظيم واستضافة هذا الحدث بدءاً من تاريخ قرار عقده)

- ⊙ من المزمع أن تتراوح مدة منتدى المجتمع من يوم إلى يومين
- ⊙ سوف تكون المنتدى مفتوحاً لجميع المشاركين المهتمين وسوف تقدم هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة خدمات دعم. ومن المتوقع أن يحضر ممثلين عن مجلس إدارة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة ويكونوا على استعداد لمعالجة القضايا التي أثيرت.
- ⊙ إن الغرض من منتدى المجتمع هو تبادل المعلومات (الأساس المنطقي لهذا الالتماس وخلافه) والآراء بشأن الالتماس المقدم من المجتمع. وبناءً عليه، يجوز لأي منظمة داعمة أو لجنة استشارية أن تعمم آرائها الأولية بالكتابة بشأن ممارسة صلاحية المجتمع هذه
- ⊙ لن يتخذ منتدى المجتمع قرارات ولن يطلب إجماع. ولن يقرر ما إذا كان سيمضي قدماً في الالتماس إلى مرحلة القرار أم لا. يعود هذا القرار إلى المنظمات الداعمة و/أو اللجان الاستشارية لاتخاذها بعد المنتدى
- ⊙ يتعين على منتدى المجتمع أن يدير/يحكم بطريقة عادلة ومحايدة
- ⊙ وعلى المنظمات الداعمة أو اللجان الاستشارية ذات الصلة أن تحدد مدى الحاجة لمزيد من المداولات، ويمكن عقد جلسة ثانية وثالثة للمنتدى
- ⊙ سيقوم الموظفون بجمع ونشر السجل العام للمنتدى (المنتديات)، بما في ذلك جميع المذكرات الخطية
- ⊙ إذا استطاع المجتمع المخول ومجلس إدارة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة حل هذه القضية في منتدى المجتمع، فسوف تنتهي عملية التصعيد
- ⊙ وإذا لم يستطع المجتمع المخول ومجلس إدارة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة حل هذه المشكلة، فإنه يجب على المجتمع أن يقرر إذا كان يرغب في اتخاذ المزيد من الإجراءات أم لا.

الخطوة 5. قرار استخدام صلاحية المجتمع باعتباره مجتمع مخول (في غضون 15 يوماً من ختام منتدى المجتمع)

- ⊙ إذا دعمت أربعة أو أكثر (بالنسبة لبعض الصلاحيات 3) من المنظمات الداعمة و/أو اللجان الاستشارية ولا يوجد ما يزيد عن اعتراض واحد في فترة 15 يوماً، فسوف يستخدم التسمية المنفردة صلاحيته. سوف ينشر المجتمع أيضاً تفسيراً للسبب وراء اختيار القيام بذلك. ويمكن للتفسير المنشور أن يعكس مجموعة متنوعة من الأسباب الكامنة
- ⊙ إذا اقترحت بعض المنظمات الداعمة و/أو اللجان الاستشارية استخدام صلاحية المجتمع باعتباره مجتمع مخول لا يلبي الحدود الدنيا المطلوبة خلال فترة 15 يوماً، فسوف تنتهي عملية التصعيد

الخطوة 6. تقديم المشورة لمجلس إدارة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة (يوم واحد)

- ⊙ إذا قرر المجتمع المخول استخدام صلاحيته، فسوف يقدم مشورة لمجلس إدارة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة باتخاذ القرارات وتوجيه مجلس الإدارة لاتخاذ أي إجراء ضروري للامتثال للقرار.

الإنفاذ

تقترح مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساءلة ICANN أنه في الحالات غير المحتملة التي يرفض فيها مجلس إدارة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة الامتثال لقرار المجتمع المخول، فسوف يمضي المجتمع قدماً وفقاً لأحد الخيارين التاليين:

الخيار 1: البدء في الوساطة وإجراءات عملية المراجعة المستقلة للمجتمع

- سوف يتولى ممثلون من المجتمع ومجلس إدارة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة مرحلة الوساطة الرسمية. وإذا قبل المجتمع نتائج مرحلة الوساطة، فسوف يتم إنهاء مرحلة الإنفاذ.
- وفي حالة عدم حدوث ذلك، فسوف يمضي المجتمع قدماً مع عملية المراجعة المستقلة التي قدمها المجتمع التي يمكن بدأها فقط باستخدام عملية التصعيد الموضحة أعلاه.
- إذا اختار المجتمع أن يبده في عملية المراجعة المستقلة للمجتمع، فسوف يتولى ممثلين عن المجتمع ومجلس إدارة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة إجراء عملية مراجعة مستقلة رسمية وملزمة.
- وإذا كانت نتائج عملية المراجعة المستقلة الملزمة في صالح مجلس الإدارة، فسوف يتم إنهاء إجراءات الإنفاذ.
- وإذا كانت نتائج عملية المراجعة المستقلة الملزمة في صالح المجتمع، فسوف يمثل المجتمع لها.
- وإذا لم يمثل مجلس الإدارة بقرار عملية المراجعة المستقلة، فإنه يمكن للتسمية المنفردة أن يطلب محكمة ذات اختصاص أن تفرض نتائج عملية المراجعة المستقلة، أو يمكن للمجتمع أن يستخدم عملية التصعيد لجعل التسمية المنفردة يقبل مجلس الإدارة.

الخيار 2: البدء في عملية التصعيد لإقالة مجلس الإدارة بأكمله

- إذا تحقق المستوى المطلوب من دعم المجتمع، فسوف يقبل التسمية المنفردة كافة أعضاء مجلس إدارة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة (باستثناء المدير التنفيذي) ويستبدلهم بمجلس إدارة مؤقت حتى يتم تعيين مجلس إدارة جديد.
- إذا شكك فريق عمل هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة ومجلس الإدارة المقال في شرعية قرار التسمية المنفردة أو أعاقوا مجلس الإدارة المؤقت، فإنه يجوز للمجلس المؤقت أن يطلب الإنفاذ عن طريق محكمة ذات الاختصاص.

التوصية رقم 3: إعادة تعريف اللوائح الداخلية لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة باعتبارها "لوائح داخلية قياسية و" لوائح داخلية أساسية"

تصف اللوائح الداخلية لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة كيفية ممارسة الصلاحيات في هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة، بما في ذلك النص على مهمة الهيئة والتزاماتها وقيمها الجوهرية. جنباً إلى جنب مع عقد التأسيس، تعتبر اللائحة الداخلية جزءاً أساسياً في هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة لأنها تحدد نطاق صلاحية شركات الهيئة، وتحدد إطار الحكم وتحديد ممارسات العمل.

وتعتقد مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساءلة ICANN أن مجموعة اللوائح الداخلية الرئيسية أساسية لاستقرار هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة ولاستمراريتها التشغيلية وأساسية لحقوق قرارات المجتمع التي ينبغي منحها حماية إضافية من التغييرات التي تتطلب موافقة المجتمع على أية تعديلات.

وتوصي مجموعة العمل عبر المجتمعات لتعزيز مساءلة ICANN بأن يتم تصنيف اللوائح الداخلية لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة باعتبارها:

اللوائح الداخلية الأساسية: جوانب عقد التأسيس أو اللوائح الداخلية التي تعتبر أساسية لاستقرار المنظمة واستمرارية تشغيلها وحقوق قرار المجتمع مثل:

- المهام والالتزامات والقيم الجوهرية
- إطار العمل المخصص لعملية المراجعة المستقلة (IRP)
- العملية التي يمكن من خلالها تعديل اللوائح الأساسية
- صلاحيات المجتمع الخمس المقترحة
- آلية المجتمع باعتبارها تسمية منفردة، أي "المجتمع المخول"
- عملية مراجعة وظائف IANA²، مراجعة وظيفة IANA الخاصة وعملية الفصل التي يتطلبها مقترح انتقال دور الإشراف على IANA؛
- كما تعتبر اللجنة الدائمة للعملاء وحوكمة الهيئة القانونية لما بعد عملية انتقال الإشراف على وظائف IANA أيضاً مطلوبة في مقترح انتقال دور الإشراف على IANA

اللوائح الداخلية المعيارية: جميع اللوائح الداخلية التي لا تعتبر لائحة داخلية أساسية

لا ينبغي تعديل إعادة تعريف الأحكام باعتبارها لوائح داخلية أساسية ما لم يكن هناك إجماع قوي على القيام بذلك في كل من مجلس إدارة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة والمجتمع.

صلاحية الموافقة على إدخال تغييرات على اللوائح الداخلية الأساسية

للقاية من إمكانية أن يقوم مجلس إدارة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة بتعديل اللوائح الداخلية من جانب واحد دون استشارة المجتمع، قررت مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساءلة ICANN أنه يجب تعزيز عملية تشاور المجتمع في اللوائح الداخلية الأساسية. قد يكون تغيير المجموعة المقترحة من اللوائح الأساسية أصعب من اللوائح الداخلية المعيارية لسببين:

² تشير عملية مراجعة وظائف IANA فقط إلى جوانب وظائف IANA المرتبطة بالتسمية

• سوف تكون صلاحية تغيير اللوائح الداخلية الأساسية مشتركة بين مجلس إدارة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة ومجتمع ICANN

• سوف يكون الحد الأدنى للدعم المطلوب لتغيير اللائحة الأساسية أعلى بكثير من مستوى تغيير اللوائح الداخلية القياسية

وتؤكد مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساءلة ICANN على أهمية أن يكون مجلس إدارة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة ومجتمع ICANN قادر على تحديد اللائحة الأساسية الجديدة بمرور الوقت أو تغيير أو إزالة اللوائح الحالية للتأكد من أن هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة يمكن أن تتكيف مع بيئة الإنترنت المتغيرة.

كما وردت عمليات التصعيد والإنفاذ لهذه الصلاحية في "التوصية رقم 2: تمكين المجتمع من خلال الإجماع: المشاركة، التصعيد، الإنفاذ" مع التعديلات التالية:

- بمجرد موافقة مجلس إدارة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة على التغييرات في اللائحة الأساسية، يتم عقد مؤتمر عبر الهاتف في غضون 15 يوماً دون حاجة إلى التماس.
- 3 منظمات الدعم واللجان الاستشارية لدعم عقد منتدى مجتمع. إذا لم يتم استيفاء الحد الأدنى تتجه العملية نحو الموافقة على استخدام الصلاحية للموافقة على التغييرات التي أدخلت على اللائحة الأساسية.
- لاستخدام الصلاحية للموافقة على التغييرات التي أدخلت على اللوائح الداخلية الأساسية، يتعين دعم أربع أو أكثر من منظمات الدعم أو اللجان الاستشارية وعدم وجود اعتراض واحد.

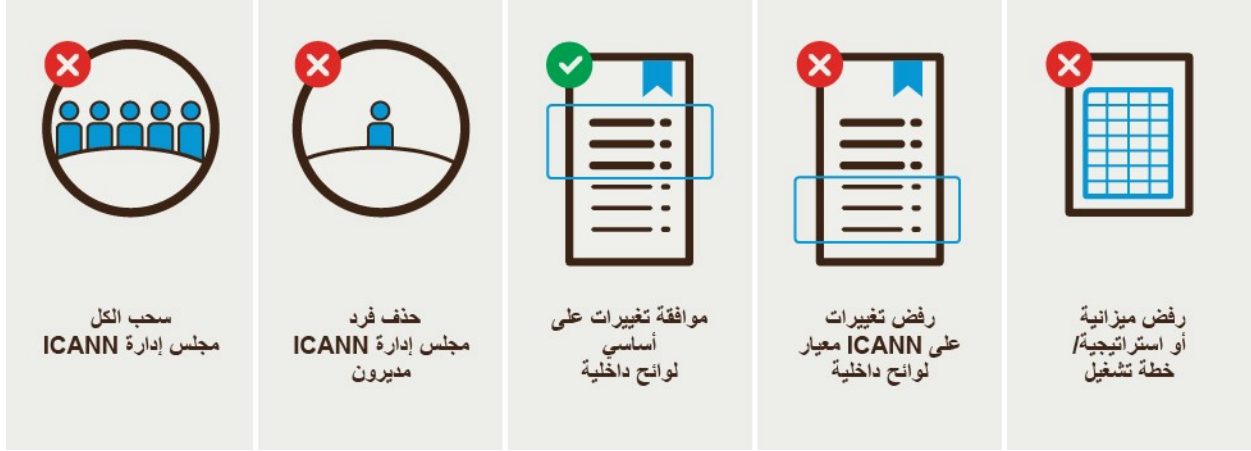
الصلاحية لرفض التغييرات على اللوائح الداخلية القياسية لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة

للوفاية من إمكانية أن يقوم مجلس إدارة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة بتعديل اللوائح الداخلية الأساسية من جانب واحد دون استشارة المجتمع، توصي مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساءلة ICANN بأن يتم منح المجتمع السلطة لتغيير اللوائح الداخلية القياسية لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة بعد موافقة مجلس الإدارة عليها، ولكن قبل سريان التغييرات. ويجب أن تستغرق أي تغييرات أقرها مجلس الإدارة 15 يوماً للدخول حيز التنفيذ لتمكين المجتمع أن يقرر ما إذا كان ينبغي أن يبدأ الالتماس لرفض التغيير.

هذه الصلاحية - فيما يتعلق باللوائح الداخلية القياسية - عبارة عن عملية رفض تستخدم لتخبر مجلس إدارة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة أن المجتمع لا يدعم التغيير الذي وافق عليه مجلس الإدارة. وهي لا تمكن المجتمع من إعادة كتابة تغيير اللائحة القياسية الذي اقترحه مجلس الإدارة.

كما وردت عمليات التصعيد والإنفاذ لهذه الصلاحية في "التوصية رقم 2: تمكين المجتمع من خلال الإجماع: المشاركة، التصعيد، الإنفاذ".

التوصية رقم 4: التأكد من مشاركة المجتمع في عملية صنع القرار لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة: صلاحيات المجتمع الخمس الجديدة



اقترحت مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساءلة ICANN مجموعة مكونة من خمس صلاحيات للمجتمع تهدف إلى تمكين المجتمع من عقد مساءلة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة هم عن مبادئ الهيئة (المهمة والالتزامات والقيم الجوهرية). تتمثل صلاحيات المجتمع المقترحة في:

الصلاحيات لرفض ميزانية هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة أو الخطط الاستراتيجية/التشغيلية
الصلاحيات لرفض التغييرات على اللوائح الداخلية القياسية لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة
الصلاحيات لإقالة أعضاء مجلس إدارة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة الأفراد
الصلاحيات لاستعادة مجلس إدارة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة بالكامل
صلاحيات الموافقة على إدخال تغييرات على اللوائح الداخلية الأساسية

ومن الأهمية بمكان أن نلاحظ أن الصلاحيات المذكورة أعلاه - فضلاً عن إطلاق مجموعة عمل عبر المجتمع للفصل³، (كما هو مطلوب من تبيعات إشراف مجموعة عمل عبر المجتمع) - يمكن أن تُعزز باستخدام عملية المراجعة للمجتمع أو صلاحية استدعاء مجلس الإدارة بأكمله.

وترد الصلاحيات لرفض التغييرات على اللوائح الداخلية القياسية لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة والموافقة على التغييرات على اللوائح الداخلية الأساسية في "التوصية رقم 3: إعادة تعريف اللوائح الداخلية لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة باعتبارها "لوائح داخلية أساسية قياسية" و"لوائح داخلية قياسية"

³ إذا توصلت عملية مراجعة وظائف IANA التابعة لإشراف مجموعة العمل عبر المجتمعات إلى قرار أنه يلزم إجراء عملية فصل، فسوف توصي بإنشاء مجموعة عمل عبر المجتمعات للفصل. وسوف يتوجب الحصول على موافقة على هذه التوصية بمعرفة الأغلبية العظمى في كل من مجلس المنظمة الداعمة للأسماء العامة ومجلس منظمة دعم أسماء رمز البلاد طبقاً للإجراءات العادية لكل منهما من أجل تحديد الأغلبية المطلقة، وسوف يتوجب الحصول على الموافقة بمعرفة مجلس إدارة ICANN بعد عملية تعليق عامة، بالإضافة إلى آلية مجتمع مستمدة من عملية مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساءلة ICANN.

الصلاحية لرفض ميزانية هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة أو الخطط الاستراتيجية/التشغيلية

يمثل حق وضع الميزانيات والتوجيهات الاستراتيجية صلاحية حوكمة مهمة لأي منظمة. ومن خلال تخصيص الموارد وتحديد الأهداف التي يتم توجيه تلك الموارد إليها، يكون للخطط الاستراتيجية والتشغيلية والميزانيات تأثيراً كبيراً حول ما تقوم به هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة وكيف تقوم بدورها بصورة فعّالة. يلعب مجتمع هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة بالفعل دوراً فعالاً في تقديم مساهمة في هذه الوثائق الرئيسية من خلال المشاركة في عمليات التشاور الحالية التي تنظمها هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة.

لتوفير ضمانات مساءلة إضافية، اقترحت مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساءلة ICANN بأن تُعطي للمجتمع الصلاحية على رفض ما يلي:

- الخطة الخمسية الاستراتيجية لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة
- الخطة الخمسية التشغيلية لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة
- الخطة التشغيلية السنوية والميزانية لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة
- موازنة وظائف هيئة الإنترنت للأرقام المُخصصة

قررت مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساءلة ICANN أن الائتماس المنفصل سيكون لازماً لكل ميزانية أو خطة يُجرى الطعن عليها. سوف يطلب من المنظمة الداعمة أو اللجنة الاستشارية التي تقدم التماساً برفض الميزانية أو الخطة الاستراتيجية/التشغيلية أن تعمم الأساس المنطقي وأن تحصل على دعم لائتماسها من منظمة داعمة أو لجنة استشارية واحدة على الأقل وفقاً لعملية التصعيد.

كما وردت عمليات التصعيد والإنفاذ لهذه الصلاحية في الفصل الذي يصفها. وفي حالة استخدام الصلاحية لرفض الميزانية السنوية، فسوف تم تفعيل الميزانية المؤقتة (هناك تفاصيل بشأن الميزانية المؤقتة قيد التطوير حالياً). رفض الخطة التشغيلية السنوية والميزانية

قررت مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساءلة ICANN أن الائتماس المنفصل سيكون لازماً لكل ميزانية أو خطة استراتيجية/تشغيلية. يمكن الطعن في الميزانية أو الخطة الاستراتيجية/التشغيلية فقط إذا كانت هناك قضية (قضايا) هامة جلبت في مرحلة المشاركة التي لم تُعالج بشكل صحيح قبل الموافقة.

سوف يطلب من المنظمة الداعمة أو اللجنة الاستشارية التي تقدم التماساً برفض الميزانية أو الخطة الاستراتيجية/التشغيلية أن تعمم الأساس المنطقي وأن تحصل على دعم لائتماسها من منظمة داعمة أو لجنة استشارية واحدة على الأقل وفقاً لعملية التصعيد.

موازنة وظائف هيئة الإنترنت للأرقام المُخصصة

تحت هذه الصلاحية، سوف يكون المجتمع قادراً على النظر في ميزانية ووظائف هيئة الإنترنت للأرقام المُخصصة كميزانية منفصلة. تعتبر ميزانية ووظائف هيئة الإنترنت للأرقام المُخصصة حالياً جزءاً من الخطة التشغيلية السنوية وميزانية هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة.

توصي مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساءلة ICANN أنه ينبغي أن يكون هناك عمليتين متميزتين فيما يتعلق بصلاحية المجتمع بشأن رفض ميزانية هيئة الإنترنت للأرقام المُخصصة وصلاحيتها لرفض ميزانية هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة، مما يلبي المتطلبات المحددة التي قدمها مقترح انتقال دور الإشراف على هيئة الإنترنت للأرقام المُخصصة. لن يكون لاستخدام صلاحية المجتمع لرفض ميزانية هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة أي تأثير على ميزانية هيئة الإنترنت للأرقام المُخصصة، ولن يكون لرفض ميزانية هيئة الإنترنت للأرقام المُخصصة أي تأثير على ميزانية هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة.

بالإضافة إلى ذلك، لتعزيز الندرج من الأدنى إلى الأعلى، فإن النهج التعاوني الذي تستخدمه هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة حالياً لتمكين المجتمع من تقديم مساهمة في هذه الوثائق، توصي مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساءلة ICANN بإضافة [العملية التشاورية](#) [الحالية](#) إلى اللوائح الداخلية لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة.

الصلاحية لإقالة أعضاء مجلس إدارة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة الأفراد

من شأن الصلاحية المقترحة لإقالة مديرين فرديين من مجلس إدارة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة أن تمكن من ترشيح منظمة داعمة/لجنة استشارية بعد تشاور المجتمع لإقالة المدير قبل انتهاء مدته عقده الحالية. توصي مجموعة العمل عبر المجتمعات CCWG لتعزيز مساءلة ICANN بأن يتم منح المجتمع هذه الصلاحية المذكورة. حاليًا، تتوفر صلاحية إقالة مديرين فرديين لمجلس إدارة ICANN نفسه فقط وفقًا للوائح الداخلية الحالية.

وتتوقع مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساءلة ICANN أن يتم ممارسة هذه الصلاحية فقط في حالات المخاوف الخطيرة بشأن أي مدير بعينه. تتطلب عملية التصعيد والإنفاذ لإقالة مديرين فرديين من مجلس إدارة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة التعديلات التالية لإجراء عملية التصعيد والإنفاذ القياسية الموضحة سابقًا:

المديرون المرشحون من قبل لجنة الترشيح

- ◉ في الحالات التي يدرك فيها المجتمع أن هناك سببًا لإقالة مدير معين عن طريق لجنة الترشيح، فإنه يمكن استخدام عملية المشاركة والتصعيد لتحديد ما إذا كان على التسمية المنفردة إقالة المدير أم لا. ومن الأهمية بمكان معرفة أن هذه العملية يمكن استخدامها مرة واحدة فقط خلال أي فترة وحيدة يكون فيها المدير في منصبه، إذا توصلت العملية إلى خطوة لاجتماع منتدى المجتمع أو أعلى منها ثم فشل في إقالة المدير.
- ◉ لا يتطلب سوى لمنظمتين داعمتين أو لجنتين استشاريتين لعقد منتدى
- ◉ لا يتطلب سوى ثلاث منظمات داعمة أو لجان استشارية ولا يوجد اعتراضات، للمجتمع المخول لاستخدام الصلاحية.
- ◉ ترشيح بديل
 - يجوز للجنة الترشيح أن ترشد إلى تسمية منفردة لتعيين مدير جديد. ومن المتوقع قيام لجنة الترشيح بتعديل إجراءاتها فيما يخص الحصول على العديد من المرشحين "الاحتياطيين".
 - سوف يشغل استبدال أعضاء مجلس الإدارة نفس "المنصب"، وسوف يظلون حتى نهاية فترة الخدمة التي كان أعضاء مجلس الإدارة الأصليين سيقومون بها.

أعضاء مجلس الإدارة المرشحين من قبل منظمة داعمة أو لجنة استشارية

- ◉ في الحالات التي تعتقد فيه المنظمة الداعمة أو اللجنة الاستشارية الترشيحية أن هناك سببًا لإقالة المدير الذي رشحته، فإنه يمكن استخدامها عملية التصعيد التالية لتحديد ما إذا كان المجتمع المخول سيقبل المدير أم لا. ومن الأهمية بمكان معرفة أن هذه العملية يمكن استخدامها مرة واحدة فقط أثناء فترة المدير، إذا توصلت العملية إلى خطوة لاجتماع منتدى المجتمع أو أعلى منها ثم فشل في إقالة المدير.
- ◉ لا يمكن بدء الالتماس إلا في المنظمة الداعمة أو اللجنة الاستشارية التي رشحت المدير.
- ◉ يعد الالتماس لعقد مؤتمر عبر الهاتف ناجحًا إذا وافقت المنظمة الداعمة أو اللجنة الاستشارية التي رشحت المدير على ذلك.
- ◉ إذا تم قبول الالتماس، فسوف يجتمع رئيس المنظمة الداعمة أو اللجنة الاستشارية ذات الصلة على الفور بشكل خاص (عن طريق الهاتف أو شخصيًا) مع المدير المعني لمناقشة الالتماس الحاصل على موافقة. وفي حالة عدم التوصل إلى قرار، فسوف تحدد المنظمة الداعمة أو اللجنة الاستشارية موعدًا لعقد مؤتمر عبر الهاتف في غضون 7 أيام من قبول الالتماس.
- ◉ تمضي العملية مباشرة نحو منتدى المجتمع بعد المؤتمر عبر الهاتف في حالة عدم حل الخلافات بين الأطراف.
- ◉ وفي نهاية منتدى المجتمع، سوف يصدر رئيس منتدى المجتمع دعوة رسمية للحصول على تعليقات وتوصيات من المجتمع، وسيتم إرسال المساهمة الواردة إلى المنظمة الداعمة أو اللجنة الاستشارية ذات الصلة ونشر للجمهور في غضون 7 أيام.
- ◉ تنشر المنظمات الداعمة و/أو اللجان الاستشارية تعليقاتها وتوصياتها (في غضون 7 أيام).
- ◉ وتقع مسؤولية اتخاذ قراره باعتباره مجتمع مخول (في غضون 7 أيام من انتهاء فترة التعليق) على عاتق المنظمة الداعمة أو اللجنة الاستشارية المرشحة وحدها. على هذا النحو، فإن الحد الأدنى هو 1.

⊙ ترشيح بديل

- تكون اللجنة المنظمة أو الاستشارية المعنية مسؤولة عن ترشيح شخص لشغل المنصب الشاغر في مجلس إدارة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة عن طريق العملية المعتادة الخاصة بها (على النحو المبين في المادة السادسة، القسم 12.1 من اللوائح الداخلية).
- سوف يشغل استبدال أعضاء مجلس الإدارة نفس "المنصب"، وسوف يظلون حتى نهاية فترة الخدمة التي كان أعضاء مجلس الإدارة الأصليين سِينهونها. وأي عضو مجلس إدارة يتم تعيينه في تلك الظروف لن يتم احتساب مدتهم المتبقية في عملهم في مقابل أي حدود على المدة، والتي يخضعون لها خلافاً لذلك.

الصلاحية لاستعادة مجلس إدارة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة بالكامل

تعتقد مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساهلة ICANN أنه هناك حالات قد لا يكون إقالة مجلس الإدارة الفرديين من مجلس إدارة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة كافيًا لعلاج المساهلة في المجتمع.

وفي الحالات التي يدرك فيها المجتمع هناك مجموعة من المشاكل أصبحت من المستحيل حلها، فسوف يرغب المجتمع في الإشارة إلى افتقارها إلى الثقة في مجلس الإدارة قبل تقديم التماس لاستدعاء (أي إقالة) مجلس إدارة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة بأكمله (باستثناء المدير التنفيذي الذي يتم تعيينه من قبل مجلس الإدارة). تعتبر صلاحية استدعاء مجلس إدارة آلية إنفاذ حاسمة بالنسبة للمجتمع بموجب نموذج التسمية المنفردة لأنه يمكن استخدامها لدعم صلاحيات المجتمع الأخرى وتوفير آلية مساهلة نهائية وملزمة.

وبفضل ممارسة هذه الصلاحية، يمكن إقالة مجلس إدارة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة بأكمله (باستثناء المدير التنفيذي) من قبل المجتمع. ومع ذلك، فمن غير المرجح أن المجتمع سوف يستخدم هذه الصلاحية بلا مبالاة، وقد تم تصميم مسار المشاركة و التصعيد للتشجيع على الاتفاق بين مجلس الإدارة والمجتمع. إذا كان من المقرر أن يتم استعادة مجلس إدارة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة، فسوف يحل مجلس الإدارة المؤقت محله. سييتم تعيين مجلس الإدارة المؤقت مع ممارسة صلاحية المجتمع لضمان استمراريته.

وتتوقع مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساهلة ICANN أن يتم ممارسة هذه الصلاحية فقط باعتبارها الملجأ الأخير بعد فشل جميع المحاولات الأخرى في التوصل لتسوية. نظرًا لأن استدعاء مجلس الإدارة سيكون موقوفًا للغاية بالنسبة للهيئة بأكملها، فقد أدرجت مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساهلة ICANN عدة ضمانات في عملية التصعيد المقترحة لضمان أن يصل هذا القرار إلى مرحلة النضج ومستوى الدعم اللازمين قبل إمكانية استخدامه.

كما وردت عمليات التصعيد والإنفاذ لهذه الصلاحية في الفصل الذي يصفها مع التعديلات التالية:

يتمثل الحد الأدنى لاستدعاء منتدى المجتمع في دعم ثلاثة منظمات داعمة أو لجنة استشارية.

كما يتمثل الحد الأدنى لاستخدام الصلاحية في دعم أربعة منظمات داعمة ولجنة استشارية وعدم وجود ما يزيد عن معارضة واحدة.

مجلس الإدارة المؤقت

تقترح مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساهلة ICANN أن تضاف اللائحة التي تنص على أنه إذا تمت إقالة مجلس الإدارة فسوف يحل مجلس الإدارة المؤقت مكانه طالما هناك حاجة لعملية اختيار/انتخاب لمجلس إدارة بديل ليحل محله. سوف تضع المنظمات الداعمة واللجان الاستشارية ولجنة الترشيح عمليات استبدال تضمن أن مجلس الإدارة المؤقت لن يكون ساريًا لمدة تزيد عن 120 يومًا. وسوف تكون لمجلس الإدارة المؤقت نفس ما لمجلس الإدارة الذي يحل محله من صلاحيات وواجبات. يعتبر وجود مجلس إدارة ساريًا في جميع الأوقات أمر بالغ الأهمية للاستمرارية التشغيلية لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة كما أنها شرطًا قانونيًا.

سوف تذكر اللوائح الداخلية لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة أنه - باستثناء الظروف التي تحتاج إلى قرارات عاجلة لحماية (المرونة والاستقرار والشفافية) SSR نظام أسم النطاق - فسوف يتشاور مجلس الإدارة المؤقت مع المجتمع من خلال قيادة المنظمة الداعمة واللجنة الاستشارية قبل اتخاذ القرارات الكبرى. حيثما كان ذلك مناسبًا، سوف يتشاور مجلس الإدارة المؤقت أيضًا من خلال منتدى هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة قبل اتخاذ أي إجراء من شأنه أن يعني إجراء تغيير جوهري في استراتيجية هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة أو سياساتها أو إدارتها، بما في ذلك استبدال الهيئة المؤسسة العاملة والمدير التنفيذي.

التوصية رقم 5: تغيير جوانب مهمة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة والتزاماتها وقيمتها الجوهرية



يُنبص بيان المهمة المنقحة بوضوح على دور هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة فيما يتعلق بالأسماء والأرقام والخواص الجذرية ومنفذ البروتوكول والمعلومات.

توصي مجموعة عمل عبر المجتمع بالتوضيح - فيما يتعلق بالمنافذ وبروتوكولات المعلمة - بتحديث بيان مهمة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة لكي يَنْص بوضوح على دور هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة فيما يتعلق بالأسماء والأرقام والخواص الجذرية ومنفذ البروتوكول والمعلومات: حسب المقترح:

تتمثل مهمة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة ("ICANN") في ضمان تشغيل المستقر والأمن لنظم المعارف الفريدة للإنترنت بالطرق المبيّنة أدناه. وتحديداً، هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة:

1. تنسق توزيع وتخصيص الأسماء في منطقة الجذر بنظام اسم النطاق ("DNS"). في إطار هذا الدور، تتمثل مهمة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة في تنسيق وضع وتنفيذ السياسات:

⊙ التي يعد القرار الموحد أو المُنسّق ضرورياً فيها بشكل معقول، وذلك لتسهيل انفتاح نظام أسماء النطاقات (DNS) و/أو إمكانية تشغيله تشغيلاً بينياً و/أو سلاسته و/أو أمانه و/أو استقراره؛

⊙ التي يتم وضعها من خلال إحدى عمليات أصحاب المصلحة المتعددين يكون التدرج فيها من الأدنى للأعلى والتي يتمثل الغرض منها في ضمان التشغيل المستقر والأمن لأنظمة أسماء الإنترنت المميزة.

2. تنسق تشغيل نظام خادم اسم الجذر لـ DNS وتطوره. في هذا الدور، يجب تقديم مهمة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة عن طريق اللجنة الاستشارية لنظام خادم الجذر.

3. تنسق تخصيص وتعيين أعلى مستوى أعلى إلى أكثر من بروتوكول الإنترنت ("IP") وأرقام النظام المستقل ("AS"). تكون مهمة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة هي المحددة في اتفاقية تفاهم منظمة دعم العناوين بين هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة وسجلات RIR.

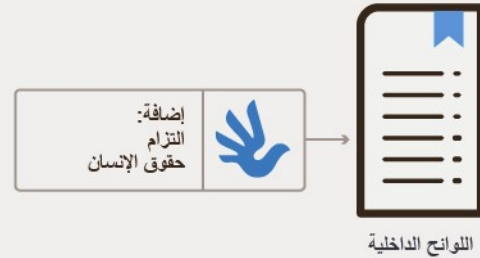
4. تتعاون مع الهيئات الأخرى المناسبة لنشر السجلات الأساسية اللازمة لعمل شبكة الإنترنت. في هذا الدور - فيما يتعلق بمنافذ البروتوكول والمعلومات - تتمثل مهمة ICANN في توفير خدمات التسجيل والوصول المتاح للسجلات في النطاق العام المطلوب من قبل هيئات وضع بروتوكول الإنترنت، مثل مجموعة مهام هندسة الإنترنت.

يوضح بيان المهمة كذلك أن هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة تتصرف بدقة وفقاً لمهمتها، وبحسب الاقتضاء المعقول فقط لتحقيق مهمتها.

وبدون تقييد الحظر المطلق السابق بأي صورة، لا يجوز لهيئة ICANN تنظيم الخدمات التي تستخدم معرفات الإنترنت الفريدة أو المحتوى الذي تنفذه أو توفره هذه الخدمة. يتعين أن تكون لدى هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة القدرة على إنفاذ الاتفاقات مع الأطراف المتعاقدة، رهناً بالوسائل المتبعة في مساهمة المجتمع في تلك الاتفاقات والفحوصات المعقولة والتوازنات بشأن قدرتها على فرض الالتزامات التي تتجاوز مهمة ICANN بشأن السجلات والمسجلين.

ملاحظة: تستمر مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساءلة ICANN في مناقشاتها حول إنفاذ العقود، والتنظيم، خاصة فيما يتعلق بالتعليقات الواردة من مقترح المشروع الثاني.

التوصية رقم 6: التأكيد من جديد على التزام هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة على احترام حقوق الإنسان المعترف بها دولياً أثناء تنفيذ مهمتها



توصل المستشار القانوني إلى أنه عند إنهاء العقد، لن يكون هناك تأثيراً كبيراً على التزامات هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة فيما يتعلق بحقوق الإنسان. ومع ذلك، أعربت مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساءلة ICANN عن مخاوف المجتمع حول هذا: رغم عدم وجود التزامات قانونية على هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة، وكانت شبكة أمان الإدارة الوطنية للاتصالات والمعلومات تضمن أن حقوق الإنسان سيتم احترامها. سوف تكون إضافة لأئحة داخلية بمثابة وسيلة لمحاولة استبدال شبكة الأمان الإدارية الوطنية للاتصالات والمعلومات. في "مقترح المشروع الثاني لمجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساءلة ICANN بشأن توصيات مسار العمل 1" اقترحت المجموعة حلين محتملين⁴ بالنسبة لإضافة حقوق الإنسان في اللوائح الداخلية لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة (انظر مقترح المشروع الثاني، [الفقرة 148](#) لمزيد من المعلومات).

⁴ في إطار مهمتها وضمن عملياتها، فسوف تلتزم ICANN باحترام حقوق الإنسان الأساسية لممارسة حرية التعبير وحرية تدفق المعلومات. أو في إطار مهمتها وضمن عملياتها، فسوف تلتزم ICANN باحترام حقوق الإنسان الأساسية المعترف بها دولياً.

وضع لائحة داخلية بشأن حقوق الإنسان

استجابة للتعليقات العامة الواردة بشأن مقترح المشروع الثاني التي أعربت عن قلقها إزاء التوسعة المحتملة لمهمة ICANN وخطر الظهور لتحديد أولويات بعض حقوق الإنسان عن حقوق أخرى، تقدم مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساءلة ICANN اللائحة الداخلية للمشروع المقترح التالي للنظر فيها:

"في إطار مهمتها وضمن عملياتها، فسوف تحترم هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة حقوق الإنسان المعترف بها دولياً. لا ينشأ هذا الالتزام بأي شكل من الأشكال أي إلزام على هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة، أو أي كيان مرتبط بعلاقة مع هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة، لحماية أو إنفاذ حقوق الإنسان بما يتجاوز ما قد يكون ملزماً بموجب القانون المعمول به. على وجه الخصوص، لا ينشأ هذا أي إلزام إضافي لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة للرد أو النظر في أي شكوى أو طلب أو مطالبة تسعى لإنفاذ حقوق الإنسان من قبل هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة".

تفعيل الالتزام بحقوق الإنسان

لقد حددت مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساءلة ICANN العديد من الأنشطة التي توصي بأن يتم الاضطلاع بها كجزء من مسار العمل 2 من شأنها أن تفعل تماماً التزام هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة لحقوق الإنسان. يركز مسار العمل 2 على موضوعات المساءلة والذي يمكن تمديد إطار زمني خاص بوضع الحلول والتنفيذ الكامل لها لما يتجاوز انتقال دور الإشراف على IANA.

ولضمان تنفيذ أنشطة مسار العمل 2، يتطلب مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساءلة ICANN أن يتم اعتماد لائحة داخلية كجزء من مسار العمل 1.

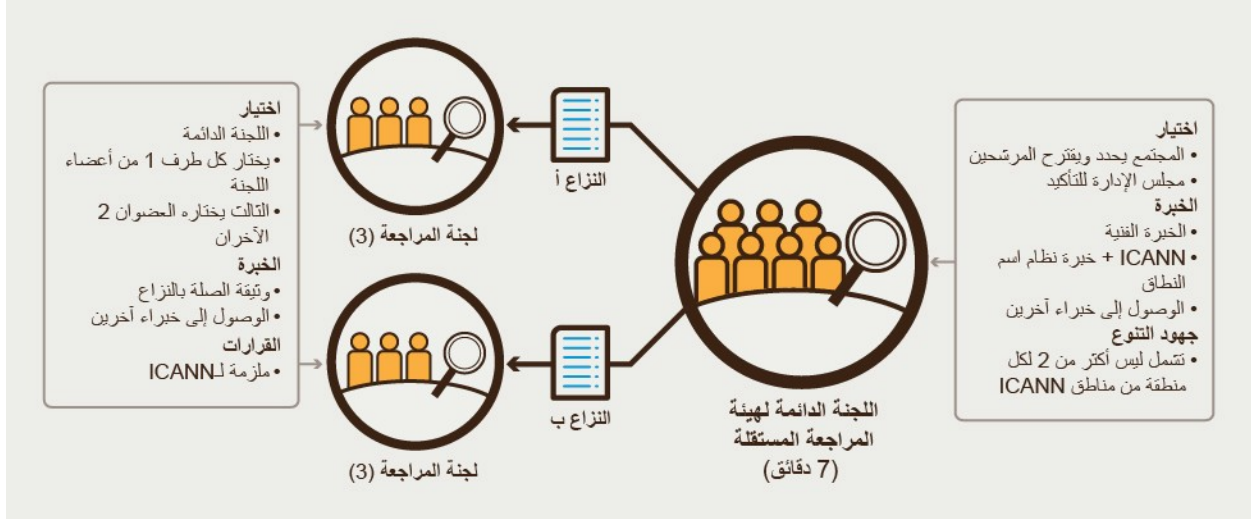
سوف تنص اللائحة الداخلية الجديدة على أن يتم تنفيذ مشروع لائحة حقوق الإنسان المقترحة وفقاً لإطار عمل التفسير، الذي سيتم وضعه كجزء من مسار العمل 2. كما سيتم استخدام اللائحة المقترح اعتمادها كجزء من مسار العمل 1 لفترة زمنية محدودة فقط، حتى يتم نشر إطار عمل التفسير.

تذكر مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساءلة ICANN أن المجموعة التي ستعمل على وضع إطار عمل التفسير يجب أن تنشأ في أقرب وقت ممكن بحيث يمكن نشرها إطار العمل في موعد لا يتجاوز سنة من اعتماد اللائحة الداخلية.

الأنشطة ذات الصلة بحقوق الإنسان التي ينبغي تناولها في مسار العمل 2 هي:

- وضع إطار عمل التفسير خاص باللائحة الداخلية
- الأخذ بعين الاعتبار أي من الاتفاقيات المحددة لحقوق الإنسان أو غيرها من المعاهدات التي يتعين على هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة استخدامها لتفسير اللائحة الداخلية وتطبيقها
- الأخذ بعين الاعتبار السياسات والأطر - إن وجدت - التي تحتاجها هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة للتطوير أو التحسين للوفاء بالتزامها تجاه حقوق الإنسان
- الأخذ بعين الاعتبار كيفية مناقشة هذه الأطر الجديدة وصياغتها لضمان إشراك أصحاب المصلحة المتعددين في هذه العملية، بما يتفق مع العمليات والبروتوكولات الحالية لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة
- الأخذ بعين الاعتبار ما تأثير - إن وجد - هذه اللائحة الداخلية على تفكير هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة في المشورة التي قدمتها اللجنة الاستشارية الحكومية
- الأخذ بعين الاعتبار مدى - على كل حال - تأثير هذا النظام على كيفية تنفيذ عمليات هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة
- الأخذ بعين الاعتبار كيف سيتفاعل تفسير وتنفيذ هذه اللائحة الداخلية مع سياسات وإجراءات هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة الحالية والمستقبلية

التوصية رقم 7: تعزيز عملية المراجعة المستقلة الخاصة بهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة



يتمثل الغرض الكلي من عملية المراجعة المستقلة (IRP) في ضمان أن ICANN لا تتجاوز نطاق المهمة التقنية المحددة لها وأنها تتصرف وفق كلاً من نظامها الأساسي ولائحتها الداخلية.

توصي مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساءلة ICANN أن عملية المراجعة المستقلة والحالية يجب تعديلها كالتالي:

وجود لجنة قضائية/تحكيمية دائمة: يتم تكليفها بمهام المراجعة والتحكيم فيما يتعلق بالشكاوى المقدمة من أفراد و/أو جهات و/أو المجتمع الذي تضرر بصورة مادية من خلال إجراء هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة أو الإغفال من جانبها في انتهاك لبنود التأسيس و/أو اللوائح الداخلية.

تشكيل الهيئة والخبراء: خبرة قانونية كبيرة، خاصة في القانون الدولي، وحوكمة الشركات، والنظم القضائية / تسوية المنازعات / التحكيم. يجب أن يمتلك أعضاء الهيئة أيضاً الخبرة التي تتطور مع الوقت حول DNS وسياسات ICANN وممارساتها وإجراءاتها. كحد أدنى، يجب أن يتلقى أعضاء الهيئة تدريباً حول العمل والإدارة في نظام اسم النطاق. كما يجب أن يكون لديهم وصول إلى الخبراء ذوي المهارة التقنية عند طلب ذلك. إضافة إلى الخبرة القانونية والفهم الواسع في DNS، يمكن أن يواجه الأعضاء مشكلات عند الحاجة إلى مهارات تقنية عالية ومتعلقة بالمجتمع المدني ومهارات عملية ودبلوماسية وتنظيمية. إلى الحد الذي يتمتع فيه أعضاء اللجنة الأفراد بخبرة في واحد أو أكثر من هذه المجالات، يجب أن تضمن العملية أن هذه الخبرة متوفرة عند الطلب.

معيار المراجعة: سوف تقرر لجنة IRP، فيما يتعلق بـ IRP معين، القضية/القضايا المحددة على أساس تفسيرهم المستقل لمواد ICANN ولوائحها الداخلية في سياق القانون الحاكم المعمول به. يعتبر معيار المراجعة دراسة موضوعية حول ما إذا كان العمل المشكوك منه يتجاوز نطاق مهمة ICANN و / أو ينتهك مواد ولوائح ICANN. ستستند القرارات على تقييم كل عضو في لجنة IRP لوقائع قضية المدعي. يجوز للجنة مباشرة مراجعة جديدة للقضية، والعثور على نتائج للوقائع وإصدار قرارات استناداً إلى هذه الوقائع

كن أكثر وصولاً: أي شخص/ مجموعة / جهة "تتأثر مادياً" بإجراء أو إغفال من ICANN يترتب عليه وجود مخالفة لعقد تأسيس ICANN و/أو لوائحها الداخلية، يحق لها رفع شكوى بموجب IRP وطلب تعويض. تلزم مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساءلة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة بمنح المجتمع المخول الحق في وجود موقف دائم باستخدام هيئة المراجعة المستقلة.

كن أكثر تيسيراً: توصي مجموعة عمل المجتمعات المتعددة-المساءلة بأن تتحمل ICANN التكاليف الإدارية وتكاليف صيانة النظام (بما في ذلك رواتب أعضاء اللجنة)، بينما يتحمل كل طرف تكاليف المشورة القانونية الخاصة به. ويمكن أن تحدد اللجنة أن يدفع الخاسر / تحويل الرسوم في حالة تحديدها أن طعن ما أو دفاع ما غير جدي أو تعسفي. يجب أن تسعى ICANN لإنشاء عملية الوصول، على سبيل المثال عن طريق الوصول إلى تمثيل للمصلحة العامة للمجتمع، ومقدمي الشكاوى غير الهادفة للربح والشكاوى الأخرى التي يمكن استثنائهم من الاستفادة من العملية. سوف يتم تحديد تفاصيل هيئة المراجعة المستقلة من قبل مجموعة فرعية تابعة لمجموعة عمل عبر المجتمع. وسوف تكون عملية المراجعة المستقلة للمجتمع مدعومة بالكامل من قبل هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة.

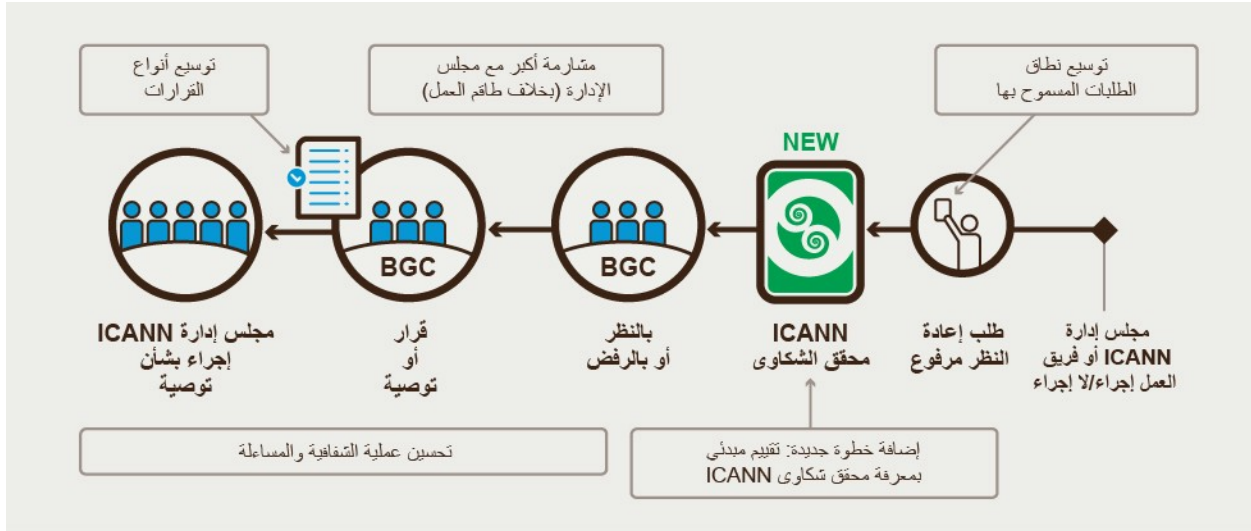
نتيجة لقرار ملزم بأن العمل/ال فشل في العمل امتثل أو لم يمتثل مع نظام تأسيس و/أو لوائح هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة: إلى حد المسموح به في القانون، فإن سوف تكون قرارات عملية المراجعة المستقلة ملزمة لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة. تقتصر صلاحيات عملية المراجعة المستقلة تماماً على تأكيد أو رفض قرارات هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة؛ ولا تحظى بوصاية على فرض نتائج محددة بناءً على هذه القرارات.

ومن الأهمية بمكان ملاحظة أن تفويض و إعادة تفويض نطاق المستوى الأعلى لرمز البلد وكذلك مصادر الترقيم مستتناة من هيئة المراجعة المستقلة بناءً على طلب المنظمة الداعمة. سوف تتولى منظمة دعم أسماء رمز البلد القيام بأعمال النظر في كيفية يمكن تطبيق آلية الطعن على تفويض وإلغاء نطاق المستوى الأعلى لرمز البلد.

كما طلب من مجموعة عمل المجتمعات-الإشراف، يمكن للمجتمع استخدام عملية المراجعة المستقلة هذه للطعن في قرار المجلس بعدم تنفيذ توصية من فريق IANA للمراجعة.

تضمن تحسينات مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساءلة ICANN في عملية المراجعة المستقلة أنه لن يتم تمكين عملية المراجعة المستقلة للتحويل على نموذج الأدنى نحو الأعلى وطبيعة عمليات هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة التي يدفعها أصحاب المصلحة المتعددين.

التوصية رقم 8: تحسين طلب هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة لإجراء عملية إعادة النظر



يعتبر **الطلب الحالي لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة لإجراء عملية إعادة النظر** سمة بارزة من سمات آليات الطعن. ويعتبر طلب إعادة النظر عبارة عن عملية داخلية لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة يشرف عليه لجنة حوكمة مجلس الإدارة حيث يمكن الطعن في القرارات الصادرة عن مجلس الإدارة التي تؤثر على أحد الأطراف. إذا تم التوصل إلى أنه يجب تبرير الطلب، فقد توصي اللجنة الحكومية لمجلس الإدارة بمراجعة القرار.

تقترح مجموعة عمل المجتمعات المتعددة-المساءلة عددًا من الإصلاحات الرئيسية على طلب ICANN لعملية إعادة النظر، لزيادة فعاليتها، وبموجبه يلتزم مجلس إدارة ICANN بإعادة النظر في قرار أو إجراء أو إغفال حديث قام به مجلس ICANN أو العاملين.

توصي مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساءلة ICANN بإدخال التحسينات التالية على الطلب الحالي لعملية إعادة النظر:

- توسيع نطاق الطلبات المسموح بها لتشمل الإجراءات التي تم اتخاذها أو التي لم يتم اتخاذها من قبل مجلس الإدارة أو فريق العمل والتي تتعارض مع سياسة مهام هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة والتزاماتها وقيمتها الجوهرية
- تمديد الإطار الزمني لتقديم طلب إعادة نظر من 15 يومًا إلى 30 يومًا
- التركيز على وجود محقق شكاوى لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة يقوم بإجراء تقييمات أولية لطلبات إعادة النظر بدلاً من الدائرة القانونية التابعة لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة
- زيادة أنواع القرارات، وتوفير مزيد من الشفافية في عملية الإقالة مع إعطاء مجلس الإدارة الصلاحيات المعقولة لرفض الطلبات التافهة
- الاقتراب من أعضاء مجلس إدارة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة أكثر بدلاً من العاملين بهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة
- إدخال تحسينات على الشفافية العامة لطلب تقييمات طلب إعادة النظر ومناقشات مجلس الإدارة ومبررات العزل

التوصية رقم 9: دمج تأكيد مراجعات الالتزامات في اللوائح الداخلية لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة



وبناء على تحليل اختبار الإجهاد، توصي مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساهمة ICANN بدمج المراجعات المحددة في تأكيد الالتزامات - اتفاقاً ثنائياً لعام 2009 بين هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة وشبكة أمان الإدارة الوطنية للاتصالات - في [اللوائح الداخلية لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة](#). وهذا يضمن أن تظل مراجعات المجتمع تشكل جانباً أساسياً من جوانب إطار المساءلة والشفافية لدى هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة.

الأقسام المقترحة لتأكيد الالتزامات التي يمكن إضافتها إلى اللوائح الداخلية

البند 3: تأكيد خبير الالتزامات: هذه الوثيقة تؤكد التعليقات المحورية من قبل وزارة التجارة الأمريكية DOC و ICANN بما فيها التعليقات عن: (أ) ضمان أن اتخاذ القرارات التي تتعلق بالتنسيق التقني العالمي لـ DNS قد تم في ظل اعتبار المصلحة العامة والمسؤولية والشفافية؛ (ب) الحفاظ على أمان واستقرار ومرونة DNS؛ (ج) تعزيز التنافسية وثقة العميل واختيار العميل في سوق DNS؛ و(د) تسهيل المشاركة عبر الإنترنت فيما يتعلق بالتنسيق التقني لـ DNS.

البند 4: تأكيد خبير الالتزامات: تؤكد DOC على التزاماتها تجاه المساهمين المتعددين والقطاع الخاص وتطوير السياسة تماماً من الأسفل للأعلى للتنسيق التقني لـ DNS الذي يعمل لصالح مستخدمي الإنترنت الدوليين. وتعتبر عملية التنسيق الخاص، النتائج التي تعكس الصالح العام، أفضل شيء للتلبية المرنة لمتغيرات الإنترنت ومستخدمي الإنترنت. تدرك كل من ICANN و DOC أن هناك مجموعة من المشاركين تشترك في عمليات ICANN إلى مدى أكبر من مستخدمي الإنترنت بشكل عام. لضمان اتخاذ القرارات بمراعاة الصالح العام وليس فقط في صالح مجموعة محددة من المساهمين تلتزم ICANN بتنفيذ ونشر تحليلات عن التأثيرات الإيجابية والسلبية للقرارات على العامة بما يتضمن أي تأثير مالي أو تأثير إيجابي أو سلبي (إن وجد) على الأمن النظامي والاستقرار ومرونة DNS.

البند 7: تأكيد خبير الالتزامات: تلتزم ICANN بالتزام العمل بالشفافية والمسؤولية وتطوير السياسة المستند إلى الحقائق ومراعاة المداولات عبر المجتمع مع مراعاة إجراءات الاستشارة المناسبة التي توفر تفسيرات مفصلة للأسس لاتخاذ القرار بما يتضمن كيفية تأثير التعليقات على تطوير السياسة ونشر التقرير السنوي الذي يحدد مستوى تقدم ICANN مقابل لوائح ICANN ومسئولياتها وخطط العمل والخطة الاستراتيجية. بالإضافة إلى التزام ICANN بتوفير مجموعة قرارات تفسيرية بالقرارات المتخذة والسبب المنطقي ومصادر البيانات والمعلومات التي تعتمد عليها ICANN.

البند 8: تأكيد خبير الالتزامات: تؤكد ICANN التزامها بـ: (أ) الحفاظ على الأهلية والقدرة على تنسيق نظام DNS الخاص بالإنترنت على المستوى العام للعمل على صيانة الإنترنت الفردي والقابل للتشغيل؛ و(ب) الحفاظ على حالتها كمنظمة ذات فائدة عامة لا تهدف للربح يقع مقرها الرئيسي بالولايات المتحدة الأمريكية بالإضافة إلى شبكة مكاتب حول

العالم لتلبية احتياجات المجتمع العالمي، و(ج) العمل على أساس أصحاب المصلحة المتعددين وكمنظمة يقودها القطاع الخاص بمساهمات من العامة وهم من تعمل لصالحهم منظمة ICANN في كل أعمالها. جدير بالذكر أن ICANN تعتبر منظمة خاصة ولا يوجد في هذا التأكيد ما ينبئ عن التحكم بها من أي هيئة.

سوف يضمن إضافة الأقسام إلى اللوائح الداخلية أن تظل الالتزامات والمراجعات الرئيسية سليمة. المراجعات التي تضمينها كالتالي:

- مراجعة المساءلة والشفافية
- (المرونة والاستقرار والشفافية) SSR الخاصة بمراجعة نظام أسم النطاق
- مراجعة المنافسة وثقة المستهلك وخيار المستهلك -CCT
- مراجعة سياسة WHOIS

بالإضافة إلى هذه المراجعات، التي تم تحديدها في تأكيد الالتزامات، توصي مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساءلة ICANN بإضافة عملية مراجعة وظائف IANA⁵ وعملية مراجعة وظائف IANA⁶ الخاصة في اللوائح الداخلية. ينص هذا على الامتثال للشروط المنصوص عليها في مقترح انتقال دور الإشراف على IANA.

وتوصي مجموعة العمل عبر المجتمع لتعزيز مساءلة ICANN بأنه بعد إدخال التغييرات المقترحة على اللوائح الداخلية لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة يتم ما يلي:

- إنهاء تأكيد الالتزامات من قبل هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة والإدارة الوطنية للاتصالات والمعلومات. ويجب اتخاذ الحيطة والحذر عند إنهاء تأكيد الالتزامات لئلا يتم قطع أية مراجعات على تأكيد الالتزامات قد تكون قيد التنفيذ حاليًا في ذلك الوقت.

بالإضافة إلى ذلك، لدعم الهدف المشترك المتمثل في تحسين كفاءة وفعالية المراجعات، سوف تنشر هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة المعايير التشغيلية لاستخدامها كإرشاد من قبل المجتمع والعاملين ومجلس الإدارة في إجراء المراجعات المستقبلية. وسوف يقوم المجتمع بمراجعة هذه المعايير التشغيلية على أساس مستمر لضمان استمرارها في تلبية احتياجات المجتمع.

التوصية رقم 10: تعزيز مساءلة المنظمات الدعم واللجان الاستشارية

تشكل المنظمات الداعمة واللجان الاستشارية الخاصة بهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة مكونًا أساسية في النظام الجغرافي لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة. توصي مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساءلة ICANN بأن يتم إدراج مراجعة آليات مساءلة المنظمات الداعمة واللجان الاستشارية كجزء من المراجعات الهيكلية الدورية الموجودة لهذه الكيانات (انظر المادة الرابعة، الجزء الرابع من اللوائح الداخلية لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة).

يعتبر الهدف من التعليقات الهيكلية هو مراجعة أداء وتشغيل منظمات الدعم واللجان الاستشارية لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة. وتتوقع مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساءلة ICANN أنه سيتم إضافة النظر في قضايا المساءلة والمراجعات الهيكلية كجزء من مسار العمل 1.

⁵ توصي مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساءلة ICANN بإجراء مراجعة على أداء الهيئة القانونية لما بعد عملية انتقال الإشراف على وظائف IANA في مقابل عقد ICANN-PTI بالإضافة إلى بيان العمل كجزء من مراجعة وظائف IANA.

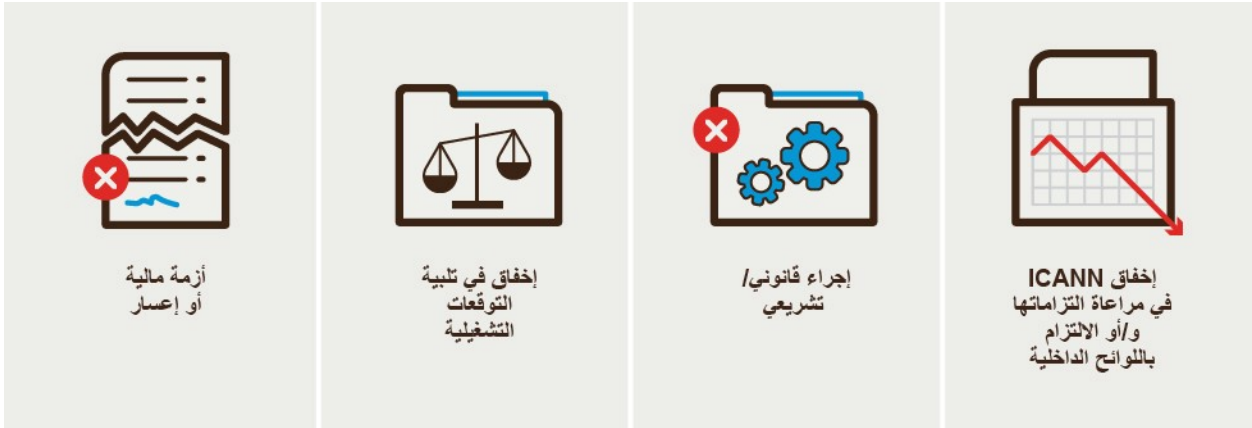
⁶ وفي حين سوف تتم جدولة IFR في العادة استنادًا إلى دورة عادية لا تزيد مدتها عن خمسة أعوام بالتوازي مع مراجعات ICANN الأخرى، يجوز أيضًا البدء في مراجعة خاصة لوظائف IANA وذلك عند اتباع الإجراءات والتدابير التصحيحية لـ CSC (وفقًا لما هو مشار إليها في مقترح مجموعة عمل المجتمعات-الإشراف) والعجز عن تصحيح ما يتحدد من أوجه قصور بالإضافة إلى اتباع عملية حل مشكلات IANA والعجز عن تصحيح ما يتحدد من أوجه قصور.

المخاوف

خلال فترة التعليق العام على مقترح المشروع الثاني لمجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساءلة ICANN بشأن توصيات مسار العمل 1، قدّم المجتمع العديد من المخاوف والمقترحات بشأن الكيفية التي يمكن بها تعزيز المساءلة في المنظمات الداعمة واللجان الاستشارية. بينما ينصّب تركيز توصيات مسار العمل 1 على التأكد من أن تحسينات المساءلة اللازمة لانتقال دور الإشراف على IANA تحدث بالشكل الصحيح، فسوف تناقش مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساءلة ICANN الجوانب الأخرى لهذا الموضوع كجزء من مسار العمل 2.

التوصية رقم 11: تغييرات إضافية للوائح الداخلية لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة المقترحة من قبل اختبار الإجهاد

يدعو ميثاق مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساءلة ICANN إلى اختبار الإجهاد لتقييم مدى كفاية آليات المساءلة الموجودة والمقترحة المتاحة لمجتمع ICANN، في مواجهة السيناريوهات المحتملة والمعضلة التي يمكن أن تواجه الهيئة. تم تطوير ما مجموعه 37 اختباراً للإجهاد في هذا المقترح، بحيث تتناول هذه الاختبارات الأزمات المالية أو التحديات القانونية وفشل هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة في اتباع التزاماتها المالية ولوائحها الداخلية.



تناولت اختبارات الجهد المجالات التالية:

- الأزمة المالية أو الإعسار
- الإخفاق في تلبية بالتوقعات التشغيلية
- الإجراء القانوني/التشريعي
- فشل هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة في الوفاء بالتزاماتها و/أو الالتزام باللوائح الداخلية

يتم استدعاء بعض من اختبارات الإجهاد لإدخال تغييرات على القانون المحلي لتعزيز مساءلة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة للمجتمع الذي تقدم تخدمه. يتمثل أحد التغييرات المقترحة من قبل اختبارات الإجهاد في جعل أجزاء من [تأكيد الالتزامات](#) جزءاً من [اللوائح الداخلية لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة](#)، نظراً لأن هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة قد تقرر إنهاء تأكيد الالتزامات بناءً على إنهاء عقد وظائف IANA بين هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة وشبكة أمان الإدارة الوطنية للاتصالات.

حدد اختبار إجهاد آخر مدى الحاجة إلى ضرورة التزام هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة بالتأهل لإيجاد حل مقبول للطرفين عند رفض المشورة من اللجنة الاستشارية. وقد أدى ذلك إلى إجراء تغيير في اللوائح الداخلية المقترحة التي من شأنها أن تضمن الالتزام بالتوصل إلى حل قابل للتطبيق مقبول للطرفين ينطبق فقط على المشورة التي كانت مدعومة بتوافق آراء اللجنة الاستشارية. وهذا من شأنه أن يجنب هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة أن تتطلب للتحكيم بين أعضاء اللجنة الاستشارية الذي يختلفون في وجهات النظر.

يبحث اختبار الإجهاد الذي يقيم آليات المساءلة (اختبار الإجهاد 18) في كيف تتلقى هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة المشورة من اللجنة الاستشارية الحكومية وتتفاعل معها. تتلقى هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة المشورة من اللجان الاستشارية التابعة لها. فيما يتعلق بمشورة اللجنة الاستشارية الحكومية، يلتزم مجلس إدارة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة بموجب اللوائح الداخلية لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة الحالية أن يتوصل إلى "حل مقبول للطرفين" في حالة اختبار عدم اتباع هذه المشورة، حتى لو لم تحقق هذه المشورة توافق في الآراء وتم الاعتراض عليها من قبل أقلية كبيرة من أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية. في حالة عدم توافق الآراء بشأن المشورة، فقد يجد المجتمع صعوبة في أن يتحمل مجلس إدارة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة المسؤولية عن إجراءاته إذا اضطر إلى البحث عن حل تفاوضي مع اللجنة الاستشارية الحكومية. ونتيجة لذلك، بحثت مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساهمة ICANN عن طريقة لتزويد الهيئة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة بتوجيهات بشأن الكيفية التي يتعامل بها مع مثل هذه المشورات غير الحاصلة على توافق الآراء.

وقت نشر هذه الوثيقة، تكون المناقشات لا تزال جارية بشأن هذه التفاصيل.

التوصية رقم 12: الالتزام بمزيد من عمل المساءلة في مسار العمل 2

تم تركيز مسار العمل 2 مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساهمة ICANN على التعامل مع موضوعات المساءلة هذه والذي يمكن تمديد إطار زمني خاص بوضع حلول تتجاوز عملية نقل إشراف IANA.

أثار المجتمع مخاوف من أنه بعد عملية انتقال الإشراف، قد يصبح هناك نقص في حافز الخاص بهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة لتنفيذ المقترحات الناشئة عن مسار العمل 2. ولسد تلك الفجوة، توصي مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساهمة ICANN أن يعتمد مجلس إدارة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة لائحة داخلية انتقالية من شأنها أن تلزم هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة بتنفيذ توصيات مسار العمل 2 لمجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساهمة ICANN.

علاوة على ذلك، تقترح مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساهمة ICANN أن يتم تكليف مسار العمل 2 بإنشاء المزيد من التحسينات على الآليات وعمليات مساهمة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة، بما في ذلك:

- تحسين الشفافية لدى هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة (بما في ذلك إدخال تحسينات على سياسات الإفصاح عن المعلومات الموثقة لدى هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة وتفاعلات هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة مع الحكومات وسياسة فضح كل ما هو سلبي)
- زيادة تعزيز مساهمة المنظمات الداعمة واللجان الاستشارية لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة
- الأخذ في الاعتبار إدخال تحسينات على معايير هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة لغرض التنوع
- حق الدعوى: هل يمكن تعزيز مساهمة هيئتنا استنادًا إلى القوانين السارية على إجراءاتها؟ ومن المتوقع أن يتناول هذا الموضوع مسألة القانون الساري على العقود وتسوية المنازعات
- توضيح إطار عمل التفسير الخاصة بالالتزام هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة لحقوق الإنسان

تتوقع مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساهمة ICANN أن يبدأ تنقيح نطاق مسار العمل 2 خلال القادم [الاجتماع رقم 55 لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المُخصصة](#) الذي سينعقد في مارس 2016. وهو يهدف إلى إتمام مسار العمل 2 بحلول نهاية عام 2016.

الخلاصة

تعتقد مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساءلة ICANN أن مجموعة آليات المساءلة التي اقترحتها - الميينة أعلاه - تمكن المجتمع من خلال استخدام نموذج الأدنى نحو الأعلى، ونموذج أصحاب المصلحة المتعددين من خلال الاعتماد على كل من أصحاب المصلحة في هياكل المجتمع المختبر والحالي لدى هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة. علاوة على ذلك، تعتقد مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساءلة ICANN أن هذا النموذج المدفوع من المجتمع مناسباً ليحل محل المساءلة الكامنة في العلاقة التاريخية لهيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة مع حكومة الولايات المتحدة.

تعتبر صلاحيات المجتمع بديلاً فعالاً لشبكة الأمان التي يوفرها الدور القيادي لهيئة الإنترنت للأرقام المخصصة الحالية لدى الحكومة الأمريكية

وتعتقد مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساءلة ICANN أن صلاحيات المجتمع الخمس - كحزمة واحدة - يمكن استبدالها فعلياً بشبكة الأمان التي توفرها الحكومة الأمريكية حالياً كجزء من دورها الرقابي. ويوصى بأن هناك حاجة إلى تعزيز هذه الصلاحيات بموجب أمر قضائي فقط باعتبار ذلك الملجأ الأخير. وقد استندت توصيات مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساءلة ICANN على الهياكل القائمة، وهي توصي بما يلي:

- ⊙ النظر إلى المجتمع بأكمله باعتباره مجتمع ICANN المخول
- ⊙ التأكد من عدم وجود جزء في المجتمع يحظى بحقوق أكثر من جزء آخر، إما من خلال قدرته على تمرير مصالحه الفردية أو من خلال إعاقة إجماع المجتمع. تضمن مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساءلة ICANN أنه لا يوجد صلاحيات أو حقوق بموجب القانون لدي المجتمع يمكن أن تُمارس بشكل فردي
- ⊙ التأكد من المجتمع يمكنه ممارسة صلاحياته بشكل جماعي فقط باستخدام نموذج توافقي

وتعتقد مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساءلة ICANN أن أطر المساءلة الموصى به المنصوص عليه في هذا المقترح يلبي متطلبات مجتمع أسماء النطاق ومقترح انتقال دور الإشراف على هيئة الإنترنت للأرقام المخصصة

وسوف تسعى مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساءلة ICANN إلى التأكد من أن مجموعة عمل عبر المجتمع قد طورت انتقال دور الإشراف على IANA بحيث يلبي هذا المقترح متطلباتها.

وتعتقد مجموعة عمل عبر المجتمع لتعزيز مساءلة ICANN أن مقترحها يلبي أيضاً متطلبات نشر الإدارة الوطنية للاتصالات والمعلومات الخاصة بالانتقال وسوف تقدم تحليلها لهذا في مقترح كامل.